

# Setting Up Your Monitor

安装您的显示器 | 安裝顯示器 | モニタのセットアップ | 모니터 설치 |  
การติดตั้งจอแสดงผลของคุณ | Menyiapkan Monitor Anda



## ⚠ CAUTION:

Before setting up your Dell™ monitor, see the safety instructions that shipped with your monitor.

## ⚠ 小心:

在您安裝及操作您的 Dell™ 顯示器之前，請先參見顯示器隨附的安全指示。

## ⚠ 警告:

在設置和操作 Dell™ 顯示器之前，請參閱隨附的安全說明。

## ⚠ 注意:

Dell™ モニタをセットアップして使用する前に、モニタに付属の安全に関する説明書をお読みください。

## ⚠ 경고:

Dell™ 모니터를 설치하여 조작하기 전에 모니터와 함께 제공되는 안전 지침을 참조하십시오.

## ⚠ ข้อควรระวัง:

ก่อนติดตั้งและใช้จอภาพ Dell™ ของคุณ ขอให้ดูขั้นตอนเพื่อความปลอดภัยที่ในคู่มือที่แนบมา

## ⚠ PERHATIAN:

Sebelum menyiapkan dan mengoperasikan monitor Dell™, lihat petunjuk keselamatan yang diberikan bersama monitor Anda.

## Dell E1910 / E2210 Flat Panel Monitor



### 1 Verify the contents of the box

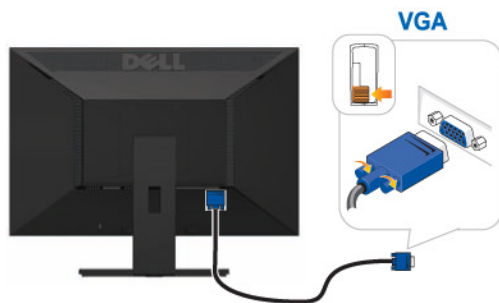
檢驗包裝箱內的物品  
請檢查包裝箱內的物品  
箱の内容を確認してください  
상자의 내용물을 확인합니다  
ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง  
Periksa isi kemasan

### 2 Remove the cover and place the monitor on it

拆下擋蓋，放上顯示器  
移除遮蓋並將顯示器至於其上  
カバーを取り外し、モニターをその上に置きます  
커버를 제거하고 모니터를 그 위에 놓습니다  
ตรวจสอบอุปกรณ์ในกล่อง  
Lepas penutup, lalu letakkan monitor di atasnya

### 3 Attach the stand to the monitor

將底座安裝到顯示器上  
將底座安裝到顯示器上  
スタンドをモニターへ取り付けてください  
모니터에 스탠드를 부착하십시오  
ต่อขาตั้งเข้ากับจอภาพ  
Pasang kaki ke dudukan



### 4 Connect the monitor using ONLY ONE of the following cables: the Blue VGA cable or the White DVI cable

只能使用下面其中一種纜線連接顯示器：藍色VGA纜或白色DVI纜  
請單獨使用下列其中一種訊號線來連接顯示器：藍色VGA訊號線或者是白色DVI訊號線  
青いVGAケーブルまたは白いDVIケーブルのどちらか一方のみを使ってモニターを接続します  
모니터를 다음 케이블들 중에서 하나만 사용하여 연결합니다: 청색 VGA 케이블 또는 백색 DVI 케이블  
เชื่อมต่อจอภาพ โดยใช้สายใดสายหนึ่งเท่านั้น: สาย VGA สีน้ำเงิน หรือสาย DVI สีขาว  
Sambungkan monitor HANYA menggunakan SATU kabel berikut: kabel VGA biru atau kabel DVI putih

**NOTE:** It is recommended that you connect the monitor using the White DVI cable for better performance.

注意：建议使用白色DVI纜線連接顯示器以提高性能。

注意：建議您使用白色的DVI訊號線連接您的顯示器，以達最佳效能。

注：最高のパフォーマンスを発揮するには白いDVIケーブルを使ってモニターを接続することをお勧めします。

참고: 더 좋은 성능을 얻으려면 백색 DVI 케이블을 사용하여 모니터를 연결할 것을 권장합니다.

หมายเหตุ: ขอแนะนำให้เชื่อมต่อจอภาพ โดยใช้สาย DVI สีขาว เพื่อเพิ่มประสิทธิภาพในการทำงาน

**CATATAN:** Untuk performa yang lebih baik, sebaiknya sambungkan monitor menggunakan kabel DVI putih.

**NOTE:** If you are using an add-on graphics card, connect the monitor to the add-on card's video output interface.

注意：如果您正在使用附加顯卡，將顯示器連接到附加顯卡的視頻輸出接口。

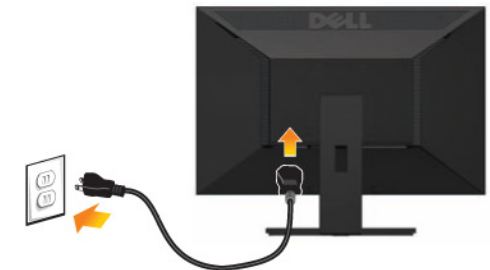
注意：若您使用附加顯示卡，請將顯示器連接到附加顯示卡的視頻輸出介面。

注：アドオングラフィックスカードを使用している場合、モニターをアドオンカードのビデオ出力インターフェイスに接続してください。

참고: 추가 그래픽 카드를 사용할 경우 모니터를 추가 카드의 비디오 출력/인터페이스에 연결합니다.

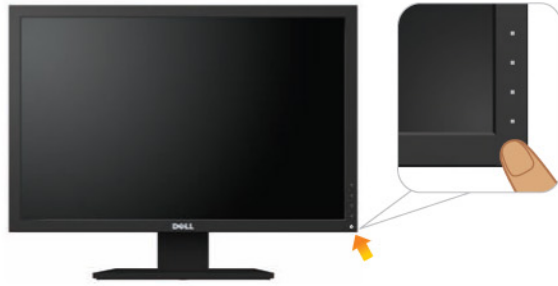
หมายเหตุ: ถ้าคุณใช้แอด-ออนการ์ดกราฟิก, ให้เชื่อมต่อจอภาพเข้ากับอินเตอร์เฟซวิดีโอของแอด-ออนการ์ด

**CATATAN:** Jika Anda menggunakan kartu grafis tambahan, sambungkan monitor ke interface output video pada kartu tambahan.



### 5 Connect the power cable

連接電源電纜  
接上電源線  
電源ケーブルを接続します  
전원 케이블을 연결합니다  
เชื่อมต่อสายเพาเวอร์  
Sambungkan kabel daya



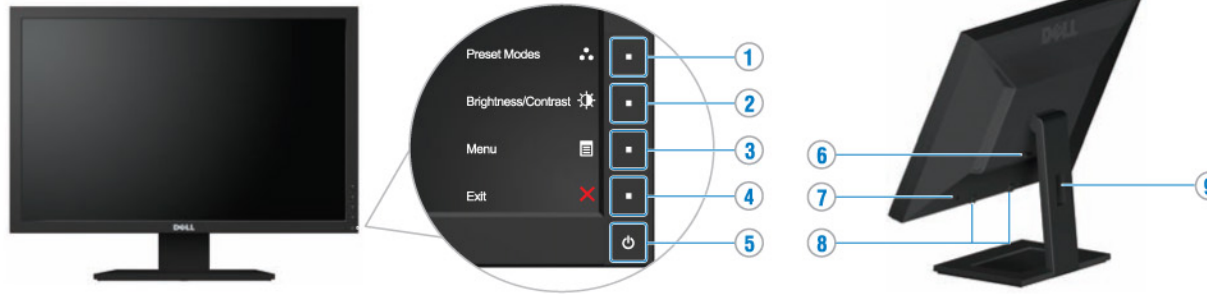
## 6 Press the power button

按电源按钮  
 按下電源按鈕  
 電源ボタンを押します  
 전원 버튼을 누릅니다  
 'กดปุ่มเพาเวอร์'  
 Tekan tombol daya



## 7 Adjust the monitor

调节显示器  
 調整顯示器  
 モニタを調整します  
 모니터를 조정합니다  
 ปรับจอภาพ  
 Atur monitor



1. Preset Modes\*
2. Brightness/Contrast\*
3. OSD Menu
4. Exit
5. Power Button  
(with power light indicator)
6. Release Button
7. Security Lock Slot
8. Dell Soundbar Mounting Brackets
9. Cable Management Slot

\*This is the default setting. It can be changed to "Auto Adjust" or "Input Source".

1. 预设模式\*
2. 亮度/对比度\*
3. OSD 菜单
4. 退出
5. 电源按钮 (带电源指示灯)
6. 释放按钮
7. 安全锁槽
8. Dell Soundbar 安装支架
9. 线缆整理孔

\* 这是默认设置，可更改为「自动调整」或「输入源」设置。

1. 预设模式\*
2. 亮度/对比度\*
3. OSD 菜单
4. 结束
5. 电源按钮 (电源指示灯)
6. 释放按钮
7. 安全锁插槽
8. Dell Soundbar 安装底座
9. 线缆整理孔

\* 这是预设值，可更改为「自动调整」或「输入源」。

1. プリセットモード\*
2. 輝度/コントラスト\*
3. OSD メニュー
4. 終了
5. 電源ボタン  
(電源ライトインジケータ付き)
6. リリースボタン
7. セキュリティロック スロット
8. Dell サウンドバー マウント用ブラケット
9. ケーブル整理用穴

\*これはデフォルト設定です。「自動調整」または「入力ソース」に変更することができます。

1. 시연 설정 모드\*
2. 밝기/명암 대비\*
3. OSD 메뉴
4. 종료
5. 전원 버튼 (전원 표시등 포함)
6. 해제 버튼
7. 서비스 태그 레이블
8. 보안 잠금 슬롯
9. 케이블 관리용 구멍

\*이것은 기본 설정이며 "자동 조정" 또는 "입력 소스"로 변경될 수 있습니다.

1. โหมดพีซี\*
2. ความสว่าง/ความคมชัด\*
3. เมนู OSD
4. ออก
5. ปุ่มเปิดปิด  
(พร้อมด้วยไฟแสดงสถานะ)
6. ปุ่มคลาย
7. ฉลากป้ายบริการ
8. แท่งยึด Dell Soundbar
9. ฉลากลากสายและยึดกับขาที่กำหนด

\*นี่เป็นการตั้งค่าเริ่มต้น ซึ่งสามารถเปลี่ยนเป็น "ปรับอัตโนมัติ" หรือ "เลือกสัญญาณเข้า"

1. Mode Preset\*
2. Keceharan/Kontras\*
3. Menu OSD
4. Keluar
5. Tombol Daya Hidup  
(Mati dengan indikator LED)
6. Tombol Pelepas
7. Slot kunci keamanan
8. Siku pemasangan Dell Soundbar
9. Slot manajemen kabel

\*Ini adalah pengaturan default, namun dapat diubah ke "Auto Adjust" (Atur Otomatis) atau "Input Source" (Sumber Input).

**NOTE:** For more information, see the *User's Guide* in the *Drivers and Documentation* media that shipped with your monitor.

注意：详情请参阅显示器随附驱动器及文档光盘中的用户指南。

註：如需更多資訊，請見顯示器隨附的驅動程式與文件媒體中的使用者指南。

注意：詳細については、モニターに付属するドライバとマニュアルメディアの、ユーザーズガイドを参照してください。

참고: 자세한 내용은 모니터와 함께 제공되는 드라이버와 문서 매체에 있는 사용자 가이드를 참조하십시오.

หมายเหตุ: ดูรายละเอียดเพิ่มเติมเรื่องไดรเวอร์และเอกสาร ในคู่มือการใช้งานที่แนบมาพร้อมจอภาพ

**CATATAN:** Untuk informasi lebih lanjut lihat Panduan Pengguna dalam media Driver dan Dokumentasi yang diberikan bersama monitor Anda.

Printed in China.  
 Printed on recycled paper.



Q41G780A70020A  
 (DELL P/N:U241R Rev.A00)



Information in this document is subject to change without notice.  
 © 2009 Dell Inc. All rights reserved.

Reproduction of these materials in any manner whatsoever without the written permission of Dell Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell Inc. Dell disclaims proprietary interest in the marks and names of others.

August 2009

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。  
 © 2009 Dell Inc. 版权所有。

未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何形式复制或转载本指南之内容。

Dell 和 DELL 徽标是 Dell Inc. 的商标。Dell 否认对非 Dell 公司的商标和名称的所有权。

2009年8月

本指南的内容如有变更，恕不另行通知。  
 © 2009 Dell Inc. 版权所有。

未经 Dell Inc. 书面许可，严禁以任何形式复制或转载本指南之内容。

Dell 和 DELL 徽标是 Dell Inc. 的商标。Dell 否认对非 Dell 公司的商标和名称的所有权。

2009年8月

この文書の情報は、将来予告なしに変更することがあります。  
 © 2009 Dell Inc. All rights reserved.

この文書の複製による許可なく、いかなる方法にせよこれらの資料の複製は、厳禁します。

Dell 和 Dell ロゴは Dell Inc. の商標です。Dell は、その他のマークや名称に対する所有権を主張することはありません。

2009年8月

본 문서에 포함된 정보는 예고 없이 변경될 수 있습니다.  
 © 2009 Dell Inc. 모든 권리 소유.

이 자료의 무단 복제 또는 배포는 엄격히 금지됩니다.

Dell 和 Dell 로고는 Dell Inc. 의 상표입니다. Dell 은 타사의 상표에 대해 특정 권리를 주장하지 않습니다.

2009년 8월

ข้อมูลในเอกสารนี้อาจเปลี่ยนแปลงโดยไม่มีแจ้งให้ทราบล่วงหน้า  
 © 2009 Dell Inc. สงวนลิขสิทธิ์

ห้ามมิให้ทำซ้ำหรือคัดลอกโดยไม่ได้รับอนุญาตจาก Dell Inc.

Dell และโลโก้ DELL เป็นเครื่องหมายการค้าของ Dell Inc. และชื่อหรือภาพที่ปรากฏในเอกสารนี้ไม่ใช่เครื่องหมายการค้าของ Dell Inc.

สิงหาคม 2009

Informasi dalam dokumen ini dapat berubah sewaktu-waktu tanpa pemberitahuan sebelumnya.  
 © 2009 Dell Inc. Semua hak dilindungi undang-undang.

Dilarang keras memperbanyak materi tersebut dengan cara apapun tanpa izin tertulis sebelumnya dari Dell Inc.

Dell dan logo DELL adalah merek dagang dari Dell Inc. Dell melepaskan tanggung jawab hukum atas kepentingan eksklusifnya dalam hal merek dan nama pihak lain.

Agustus 2009